

PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS - LEE PRECISION 45 ACP CARBIDE 3-DIE SET

Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data
Carbide dies requires no sizing lube



Attributes

- Name: LEE PRECISION 45 ACP CARBIDE 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010130
- Mfr. No.: 90513
- Cartridge: 45 Auto (ACP)
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.59kg
- UPC: 734307905132

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für Pistol Carbide 3 Die Sets](#)
- [English: Pistol Carbide 3 Die Sets Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Set de Dies de Carburo para Pistolas](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Dies Carbure Pistol](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Carburo Pistol](#)
- [Norsk: Pistol Carbide 3 Die Sets Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Zestawu Matryc Carbide 3 do Pistoletów](#)
- [Suomi: Pistol Carbide 3 Die Sets Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Pistol Carbide 3 Die Sets](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny k sadě Pistol Carbide 3 Die Sets](#)

Sicherheitshinweis für Pistol Carbide 3 Die Sets

Einführung

Danke, dass du die Pistol Carbide 3 Die Sets von Lee Precision gekauft hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deiner Wiederladeausrüstung zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Trage immer eine Schutzbrille, wenn du Wiederladeausrüstung verwendest, um deine Augen vor Ablagerungen und versehentlichen Entladungen zu schützen.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle und das Verlegen von Komponenten zu vermeiden.
- Bewahre alle Komponenten, einschließlich der Dies und Werkzeuge, an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Stelle sicher, dass du mit den Betriebsanweisungen und Sicherheitsrichtlinien vertraut bist, bevor du die Ausrüstung verwendest.
- Überprüfe regelmäßig deine Wiederladeausrüstung auf Abnutzung und Beschädigungen. Ersetze beschädigte Komponenten sofort.
- Überschreite niemals die empfohlenen LadeDaten, die in den Anleitungen angegeben sind. Überladung kann zu gefährlichen Fehlfunktionen führen.
- Verwende immer die geeigneten Komponenten und Materialien, die für die .45 ACP Patrone angegeben sind, um ein sicheres Wiederladen zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Carbide Dies:** Diese Dies benötigen kein Größenfett, was das Risiko von Kontamination und Fehlzündungen verringert. Stelle sicher, dass du die Funktionsweise der Carbide Dies vor der Verwendung verstehst.
- **Bullet Seating Die:** Sei vorsichtig beim Einstellen der Sitztiefe der Geschosse. Unsachgemäßes Setzen kann zu gefährlichen Druckniveaus führen.
- **Powder Thru Expanding Die:** Verwende nur die empfohlenen Pulver für die .45 ACP Patrone. Befolge die LadeDaten sorgfältig.
- **Shell Holder:** Stelle sicher, dass der Shell Holder mit der .45 ACP Patrone kompatibel ist, um unsachgemäßes Setzen und potenzielle Unfälle zu vermeiden.
- **Powder Dipper:** Verwende den Powder Dipper wie angegeben, um eine Überladung der Patrone zu vermeiden. Überprüfe immer das Gewicht der Pulverdosis.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Setup:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Oberfläche montiert ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, einschließlich des Carbide Die Sets, Shell Holder, Powder Dipper und Bullet Seating Die.

2. Installation der Dies:

- Entferne die vorhandene Die von deiner Wiederladepresse, falls zutreffend.
- Installiere die Carbide Full Length Sizing Die in der Presse und ziehe sie sicher fest.
- Installiere als Nächstes die Powder Thru Expanding Die und die Bullet Seating Die auf die gleiche Weise.

3. **Wiederladeprozess:**

- Beginne mit dem Größen der Messinghülsen unter Verwendung der Carbide Full Length Sizing Die.
- Verwende die Powder Thru Expanding Die, um den Hülsenmund zu erweitern und ihn für das Setzen des Geschosses vorzubereiten.
- Messe und gib die geeignete Menge Pulver mit dem Powder Dipper ab.
- Setze das Geschoss in die erweiterte Hülse ein und verwende die Bullet Seating Die, um das Geschoss auf die richtige Tiefe zu setzen.

4. **Abschlussprüfungen:**

- Überprüfe jede fertige Patrone auf ordnungsgemäßes Setzen und Pulverstände, bevor du sie verwendest.
- Bewahre die fertigen Patronen sicher und organisiert auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Wiederladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften und Richtlinien.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im regulären Müll. Kontaktiere deine lokale Abfallwirtschaftseinrichtung für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Nutzung deiner Pistol Carbide 3 Die Sets besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere direkt deren Kundenservice. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails für eine effiziente Unterstützung bereit hast.

Dieses SicherheitshinweisHandbuch soll dir helfen, deine Wiederladeausrüstung sicher und effektiv zu betreiben. Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres Wiederladeerlebnis genießen. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Wiederladen informiert.

Pistol Carbide 3 Die Sets Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the Pistol Carbide 3 Die Sets by Lee Precision. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always wear safety glasses when using reloading equipment to protect your eyes from debris and accidental discharges.
- Keep the workspace clean and organized to avoid accidents and misplacements of components.
- Store all components, including dies and tools, in a secure location away from children and unauthorized users.
- Ensure that you are familiar with the operating instructions and safety guidelines before using the equipment.
- Regularly inspect your reloading equipment for wear and damage. Replace any damaged components immediately.
- Do not exceed the recommended load data provided in the instructions. Overloading can cause dangerous malfunctions.
- Always use the appropriate components and materials specified for the 45 ACP cartridge to ensure safe reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Carbide Dies:** These dies do not require sizing lube, which reduces the risk of contamination and misfires. Ensure you understand the operation of carbide dies before use.
- **Bullet Seating Die:** Be cautious when adjusting the bullet seating depth. Improper seating can lead to dangerous pressure levels.
- **Powder Thru Expanding Die:** Use only the recommended powders for the 45 ACP cartridge. Follow the load data carefully.
- **Shell Holder:** Ensure that the shell holder is compatible with the 45 ACP cartridge to avoid improper seating and potential accidents.
- **Powder Dipper:** Use the powder dipper as directed to avoid overloading the cartridge. Always check the weight of the powder charge.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure that your reloading press is securely mounted on a stable surface.
- Gather all necessary tools and components, including the carbide die set, shell holder, powder dipper, and bullet seating die.

2. Installing the Dies:

- Remove the existing die from your reloading press if applicable.
- Install the Carbide Full Length Sizing Die into the press and tighten it securely.
- Next, install the Powder Thru Expanding Die and the Bullet Seating Die in the same manner.

3. Reloading Process:

- Start by resizing the brass cases using the Carbide Full Length Sizing Die.

- Use the Powder Thru Expanding Die to expand the case mouth and prepare it for bullet seating.
- Measure and dispense the appropriate amount of powder using the Powder Dipper.
- Insert the bullet into the expanded case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the correct depth.

4. Final Checks:

- Inspect each completed cartridge for proper seating and powder levels before use.
- Store completed cartridges in a secure and organized manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged reloading components in accordance with local regulations and guidelines.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and use of your Pistol Carbide 3 Die Sets, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support directly. Ensure you have your product details ready for efficient assistance.

This safety instruction guide is designed to help you operate your reloading equipment safely and effectively. By following these guidelines, you can enjoy a safe reloading experience. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Set de Dies de Carburo para Pistolas

Introducción

Gracias por adquirir el Set de Dies de Carburo para Pistolas de Lee Precision. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para garantizar el uso seguro y efectivo de tu equipo de recarga. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de utilizar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa gafas de seguridad al utilizar el equipo de recarga para proteger tus ojos de escombros y disparos accidentales.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes y la pérdida de componentes.
- Almacena todos los componentes, incluidos los dies y herramientas, en un lugar seguro, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Asegúrate de estar familiarizado con las instrucciones de operación y las directrices de seguridad antes de usar el equipo.
- Inspecciona regularmente tu equipo de recarga en busca de desgaste y daños. Reemplaza cualquier componente dañado de inmediato.
- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados en las instrucciones. Sobrecargar puede causar malfuncionamientos peligrosos.
- Siempre utiliza los componentes y materiales apropiados especificados para el cartucho .45 ACP para garantizar una recarga segura.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Dies de Carburo:** Estos dies no requieren lubricante para el tamaño, lo que reduce el riesgo de contaminación y fallos de ignición. Asegúrate de entender el funcionamiento de los dies de carburo antes de usarlos.
- **Die de Asentamiento de Balas:** Ten cuidado al ajustar la profundidad de asentamiento de la bala. Un asentamiento inadecuado puede llevar a niveles de presión peligrosos.
- **Die de Expansión de Polvo:** Utiliza solo los polvos recomendados para el cartucho .45 ACP. Sigue los datos de carga cuidadosamente.
- **Portacápsulas:** Asegúrate de que el portacápsulas sea compatible con el cartucho .45 ACP para evitar un asiento inadecuado y posibles accidentes.
- **Medidor de Polvo:** Utiliza el medidor de polvo según las indicaciones para evitar sobrecargar el cartucho. Siempre verifica el peso de la carga de polvo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura sobre una superficie estable.
- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios, incluidos el set de dies de carburo, el portacápsulas, el medidor de polvo y el die de asentamiento de balas.

2. Instalación de los Dies:

- Retira el die existente de tu prensa de recarga si es aplicable.
- Instala el Die de Tamaño Completo de Carburo en la prensa y apriétalo de manera segura.
- A continuación, instala el Die de Expansión de Polvo y el Die de Asentamiento de Balas de la

misma manera.

3. Proceso de Recarga:

- Comienza redimensionando los casquillos de latón utilizando el Die de Tamaño Completo de Carburo.
- Usa el Die de Expansión de Polvo para expandir la boca del casquillo y prepararlo para el asentamiento de la bala.
- Mide y dispensa la cantidad adecuada de polvo utilizando el Medidor de Polvo.
- Inserta la bala en el casquillo expandido y utiliza el Die de Asentamiento de Balas para asentar la bala a la profundidad correcta.

4. Verificaciones Finales:

- Inspecciona cada cartucho completado para verificar el correcto asentamiento y los niveles de polvo antes de su uso.
- Almacena los cartuchos completados de manera segura y organizada.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones y directrices locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura regular. Contacta a tu instalación local de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o preocupación sobre la seguridad y el uso de tu Set de Dies de Carburo para Pistolas, consulta el sitio web del fabricante o contacta directamente a su servicio de atención al cliente. Asegúrate de tener los detalles de tu producto listos para una asistencia eficiente.

Esta guía de instrucciones de seguridad está diseñada para ayudarte a operar tu equipo de recarga de manera segura y efectiva. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga.

Guide de Sécurité pour le Set de Dies Carbure Pistol

Introduction

Merci d'avoir acheté le Set de Dies Carbure Pistol de Lee Precision. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ton équipement de rechargement. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours porter des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'équipement de rechargement pour protéger tes yeux des débris et des décharges accidentelles.
- Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents et la perte de composants.
- Range tous les composants, y compris les dies et outils, dans un endroit sûr, à l'écart des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Assure-toi d'être familier avec les instructions d'utilisation et les directives de sécurité avant d'utiliser l'équipement.
- Inspecte régulièrement ton équipement de rechargement pour détecter l'usure et les dommages. Remplace immédiatement tout composant endommagé.
- Ne dépasse pas les données de charge recommandées fournies dans les instructions. Un surchargement peut provoquer des dysfonctionnements dangereux.
- Utilise toujours les composants et matériaux appropriés spécifiés pour la cartouche 45 ACP pour garantir un rechargement sûr.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Dies en Carbure** : Ces dies ne nécessitent pas de lubrifiant de mise en taille, ce qui réduit le risque de contamination et de ratés. Assure-toi de comprendre le fonctionnement des dies en carbure avant utilisation.
- **Die de Siège de Balle** : Sois prudent lors de l'ajustement de la profondeur de siège de la balle. Un siège incorrect peut entraîner des niveaux de pression dangereux.
- **Die d'Expansion avec Passage de Poudre** : Utilise uniquement les poudres recommandées pour la cartouche 45 ACP. Suis attentivement les données de charge.
- **Porte Douille** : Assure-toi que le porte douille est compatible avec la cartouche 45 ACP pour éviter un siège incorrect et des accidents potentiels.
- **Doseur à Poudre** : Utilise le doseur à poudre comme indiqué pour éviter de surcharger la cartouche. Vérifie toujours le poids de la charge de poudre.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Mise en Place :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée sur une surface stable.
- Rassemble tous les outils et composants nécessaires, y compris le set de dies en carbure, le porte douille, le doseur à poudre et le die de siège de balle.

2. Installation des Dies :

- Retire le die existant de ta presse de rechargement, si applicable.
- Installe le Die de Mise en Taille Complète en Carbure dans la presse et serre-le fermement.
- Ensuite, installe le Die d'Expansion avec Passage de Poudre et le Die de Siège de Balle de la même manière.

3. **Processus de Rechargement :**

- Commence par redimensionner les douilles en laiton avec le Die de Mise en Taille Complète en Carbure.
- Utilise le Die d'Expansion avec Passage de Poudre pour élargir l'embout de la douille et le préparer pour le siège de la balle.
- Mesure et dispense la quantité appropriée de poudre à l'aide du Doseur à Poudre.
- Insère la balle dans la douille élargie et utilise le Die de Siège de Balle pour enfoncer la balle à la profondeur correcte.

4. **Vérifications Finales :**

- Inspecte chaque cartouche complétée pour un siège correct et des niveaux de poudre avant utilisation.
- Range les cartouches complétées de manière sécurisée et organisée.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants de rechargement inutilisés ou endommagés conformément aux réglementations et directives locales.
- Ne jette pas de matériaux dangereux dans les déchets ordinaires. Contacte ta déchetterie locale pour des méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation de ton Set de Dies Carbure Pistol, consulte le site web du fabricant ou contacte leur service client directement. Assure-toi d'avoir les détails de ton produit à portée de main pour une assistance efficace.

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ton équipement de rechargement de manière sûre et efficace. En suivant ces directives, tu peux profiter d'une expérience de rechargement sécurisée. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Carburo Pistol

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Set di Die in Carburo Pistol di Lee Precision. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace della vostra attrezzatura di ricarica. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Indossare sempre occhiali di sicurezza quando si utilizza l'attrezzatura di ricarica per proteggere gli occhi da detriti e scariche accidentali.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e organizzata per evitare incidenti e smarrimenti di componenti.
- Conservare tutti i componenti, inclusi die e strumenti, in un luogo sicuro lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Assicurarsi di conoscere le istruzioni operative e le linee guida di sicurezza prima di utilizzare l'attrezzatura.
- Ispezionare regolarmente l'attrezzatura di ricarica per usura e danni. Sostituire immediatamente eventuali componenti danneggiati.
- Non superare i dati di carico raccomandati forniti nelle istruzioni. Un sovraccarico può causare malfunzionamenti pericolosi.
- Utilizzare sempre i componenti e i materiali appropriati specificati per la cartuccia 45 ACP per garantire una ricarica sicura.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Die in Carburo:** Questi die non richiedono lubrificante per il dimensionamento, il che riduce il rischio di contaminazione e di colpi a vuoto. Assicurarsi di comprendere il funzionamento dei die in carburo prima dell'uso.
- **Die di Caricamento del Proiettile:** Fare attenzione quando si regola la profondità di caricamento del proiettile. Un'impostazione errata può portare a livelli di pressione pericolosi.
- **Die per Espansione della Polvere:** Utilizzare solo le polveri raccomandate per la cartuccia 45 ACP. Seguire attentamente i dati di carico.
- **Supporto per Cartucce:** Assicurarsi che il supporto per cartucce sia compatibile con la cartuccia 45 ACP per evitare un'impostazione errata e potenziali incidenti.
- **Misuratore di Polvere:** Utilizzare il misuratore di polvere come indicato per evitare il sovraccarico della cartuccia. Controllare sempre il peso della carica di polvere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione:

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia montata saldamente su una superficie stabile.
- Raccogliere tutti gli strumenti e i componenti necessari, inclusi il set di die in carburo, il supporto per cartucce, il misuratore di polvere e il die di caricamento del proiettile.

2. Installazione dei Die:

- Rimuovere il die esistente dalla pressa di ricarica se applicabile.
- Installare il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa in Carburo nella pressa e serrarlo saldamente.
- Successivamente, installare il Die per Espansione della Polvere e il Die di Caricamento del Proiettile

allo stesso modo.

3. Processo di Ricarica:

- Iniziare ridimensionando i casi di ottone utilizzando il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa in Carburio.
- Utilizzare il Die per Espansione della Polvere per espandere la bocca del caso e prepararlo per il caricamento del proiettile.
- Misurare e distribuire l'importo appropriato di polvere utilizzando il Misuratore di Polvere.
- Inserire il proiettile nel caso espanso e utilizzare il Die di Caricamento del Proiettile per caricare il proiettile alla profondità corretta.

4. Controlli Finali:

- Ispezionare ogni cartuccia completata per la corretta impostazione e i livelli di polvere prima dell'uso.
- Conservare le cartucce completate in modo sicuro e organizzato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti di ricarica non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative e le linee guida locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nel normale spazzatura. Contattare la propria struttura di gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso del Set di Die in Carburio Pistol, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare direttamente il loro servizio clienti. Assicurarsi di avere pronti i dettagli del prodotto per un'assistenza efficiente.

Questa guida alle istruzioni di sicurezza è progettata per aiutarvi a utilizzare la vostra attrezzatura di ricarica in modo sicuro ed efficace. Seguendo queste linee guida, potrete godere di un'esperienza di ricarica sicura. Date sempre priorità alla sicurezza e rimanete informati sulle migliori pratiche nella ricarica.

Pistol Carbide 3 Die Sets

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du kjøpte Pistol Carbide 3 Die Sets fra Lee Precision. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt omlastingsutstyr. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid vernebriller når du bruker omlastingsutstyr for å beskytte øynene dine mot rusk og utilsiktede utladninger.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å unngå ulykker og feilplassering av komponenter.
- Oppbevar alle komponenter, inkludert diesett og verktøy, på et sikkert sted borte fra barn og uautoriserte brukere.
- Sørg for at du er kjent med bruksanvisningene og sikkerhetsretningslinjene før du bruker utstyret.
- Inspiser regelmessig omlastingsutstyret ditt for slitasje og skader. Bytt ut eventuelle skadede komponenter umiddelbart.
- Ikke overskrid de anbefalte lastedataene som er oppgitt i instruksjonene. Overlast kan føre til farlige feilfunksjoner.
- Bruk alltid de riktige komponentene og materialene som er spesifisert for 45 ACP patronen for å sikre trygg omlasting.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Carbide Dies:** Disse diesene krever ingen størrelsesfett, noe som reduserer risikoen for kontaminering og feilskudd. Sørg for at du forstår driften av carbide dies før bruk.
- **Bullet Seating Die:** Vær forsiktig når du justerer dybden på bullet seating. Feil seating kan føre til farlige trykknivåer.
- **Powder Thru Expanding Die:** Bruk kun de anbefalte pulverne for 45 ACP patronen. Følg lastedataene nøye.
- **Shell Holder:** Sørg for at shell holderen er kompatibel med 45 ACP patronen for å unngå feil seating og potensielle ulykker.
- **Powder Dipper:** Bruk powder dipperen som angitt for å unngå overlast av patronen. Sjekk alltid vekten av pulverladningen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert festet på en stabil overflate.
- Samle alle nødvendige verktøy og komponenter, inkludert carbide diesettet, shell holder, powder dipper og bullet seating die.

2. Installere Dies:

- Fjern den eksisterende die fra omlastingspressen hvis aktuelt.
- Installer Carbide Full Length Sizing Die i pressen og stram den sikkert.
- Installer deretter Powder Thru Expanding Die og Bullet Seating Die på samme måte.

3. Omlastingsprosess:

- Start med å justere de messinghylsene ved hjelp av Carbide Full Length Sizing Die.
- Bruk Powder Thru Expanding Die for å utvide hylseåpningen og forberede den for bullet seating.
- Mål og dispenser den passende mengden pulver ved hjelp av Powder Dipper.
- Sett inn bullet i den utvidede hylsen og bruk Bullet Seating Die for å seat bulleten til riktig dybde.

4. Avsluttende sjekker:

- Inspiser hver fullført patron for riktig seating og pulvernivåer før bruk.
- Oppbevar fullførte patroner på en sikker og organisert måte.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadede omlastingskomponenter i samsvar med lokale forskrifter og retningslinjer.
- Kast ikke farlige materialer i vanlig søppel. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller bekymringer angående sikkerheten og bruken av dine Pistol Carbide 3 Die Sets, vennligst referer til produsentens nettsted eller kontakt deres kundestøtte direkte. Sørg for at du har produktopplysningene klare for effektiv hjelp.

Denne sikkerhetsinstruksjonsguiden er utformet for å hjelpe deg med å bruke omlastingsutstyret ditt på en trygg og effektiv måte. Ved å følge disse retningslinjene kan du nyte en trygg omlastingsopplevelse. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting.

Instrukcja Bezpieczeństwa Zestawu Matryc Carbide 3 do Pistoletów

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc Carbide 3 do Pistoletów firmy Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z Twojego sprzętu do ładowania. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze nosić okulary ochronne podczas korzystania ze sprzętu do ładowania, aby chronić oczy przed odłamkami i przypadkowymi wystrzałami.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby uniknąć wypadków i zagubienia komponentów.
- Przechowuj wszystkie komponenty, w tym matryce i narzędzia, w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Upewnij się, że znasz instrukcje obsługi oraz wytyczne dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem sprzętu.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt do ładowania pod kątem zużycia i uszkodzeń. Natychmiast wymień wszelkie uszkodzone komponenty.
- Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych podanych w instrukcjach. Przeładowanie może spowodować niebezpieczne awarie.
- Zawsze używaj odpowiednich komponentów i materiałów określonych dla naboju 45 ACP, aby zapewnić bezpieczne ładowanie.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Matryce Carbide:** Te matryce nie wymagają smarowania do rozmiaru, co zmniejsza ryzyko zanieczyszczenia i niewypałów. Upewnij się, że rozumiesz działanie matryc carbide przed użyciem.
- **Matryca do Osadzania Pocisków:** Zachowaj ostrożność przy regulacji głębokości osadzania pocisku. Niewłaściwe osadzenie może prowadzić do niebezpiecznych poziomów ciśnienia.
- **Matryca do Rozszerzania Proszku:** Używaj tylko zalecanych proszków do naboju 45 ACP. Dokładnie przestrzegaj danych ładunkowych.
- **Uchwyt na Łuski:** Upewnij się, że uchwyt na łuski jest zgodny z nabojem 45 ACP, aby uniknąć niewłaściwego osadzenia i potencjalnych wypadków.
- **Łyzeczka do Proszku:** Używaj łyżeczki do proszku zgodnie z instrukcją, aby uniknąć przeładowania naboju. Zawsze sprawdzaj wagę ładunku proszku.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Upewnij się, że Twój prasa do ładowania jest mocno zamocowana na stabilnej powierzchni.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty, w tym zestaw matryc carbide, uchwyt na łuski, łyżeczkę do proszku i matrycę do osadzania pocisków.

2. Instalacja Matryc:

- Usuń istniejącą matrycę z prasy do ładowania, jeśli dotyczy.
- Zainstaluj matrycę do pełnego rozmiaru carbide w prasie i mocno ją dokręć.
- Następnie zainstaluj matrycę do rozszerzania proszku oraz matrycę do osadzania pocisków w ten sam sposób.

3. Proces Ładowania:

- Rozpocznij od przekształcenia łusek przy użyciu matrycy do pełnego rozmiaru carbide.
- Użyj matrycy do rozszerzania proszku, aby rozszerzyć wlot łuski i przygotować go do osadzania pocisku.
- Zmierz i dozuj odpowiednią ilość proszku przy użyciu łyżeczki do proszku.
- Włóż pocisk do rozszerzonej łuski i użyj matrycy do osadzania pocisków, aby osadzić pocisk na właściwej głębokości.

4. Ostateczne Kontrole:

- Sprawdź każdy ukończony nabój pod kątem prawidłowego osadzenia i poziomów proszku przed użyciem.
- Przechowuj ukończone naboje w bezpieczny i zorganizowany sposób.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie niewykorzystane lub uszkodzone komponenty do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami i wytycznymi.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci. Skontaktuj się z lokalnym zakładem zarządzania odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użycia Twojego Zestawu Matryc Carbide 3 do Pistoletów, prosimy o odniesienie się do strony internetowej producenta lub bezpośredni kontakt z ich wsparciem klienta. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać efektywną pomoc.

Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa została zaprojektowana, aby pomóc Ci bezpiecznie i skutecznie obsługiwać sprzęt do ładowania. Przestrzegając tych wytycznych, możesz cieszyć się bezpiecznym doświadczeniem ładowania. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w ładowaniu.

Pistol Carbide 3 Die Sets Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että ostit Lee Precisionin Pistol Carbide 3 Die Sets sarjan. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita, jotta voit käyttää latausvälineitäsi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina suojalaseja latausvälineitä käyttäessäsi suojataksesi silmiäsi roskilta ja vahingossa tapahtuvilta laukauksilta.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien ja komponenttien väärin sijoittamisen välttämiseksi.
- Säilytä kaikki komponentit, mukaan lukien dies ja työkalut, turvallisessa paikassa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Varmista, että tunnet käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet ennen välineiden käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti latausvälineesi kulumisen ja vaurioiden varalta. Vaihda kaikki vaurioituneet komponentit heti.
- Älä ylitä ohjeissa annettuja lataustietoja. Ylikuormitus voi aiheuttaa vaarallisia toimintahäiriöitä.
- Käytä aina 45 ACP patruunalle määritettyjä komponentteja ja materiaaleja turvallisen lataamisen varmistamiseksi.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Karbididie:** Nämä dies eivät vaadi koon voitelua, mikä vähentää saastumis ja epäonnistumisriskiä. Varmista, että ymmärrät karbididien toiminnan ennen käyttöä.
- **Luodin istutusdie:** Ole varovainen säädettäessä luodin istutussyvyyttä. Väärä istutus voi johtaa vaarallisiin paineisiin.
- **Jauheen läpi laajentava die:** Käytä vain suositeltuja jauheita 45 ACP patruunalle. Noudata lataustietoja tarkasti.
- **Hylsyn pidin:** Varmista, että hylsyn pidin on yhteensopiva 45 ACP patruunan kanssa, jotta vältetään väärä istutus ja mahdolliset onnettomuudet.
- **Jauhemittari:** Käytä jauhemittaria ohjeiden mukaan ylikuormituksen välttämiseksi. Tarkista aina jauhekuorman paino.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty vakaalle pinnalle.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja komponentit, mukaan lukien karbididiesetti, hylsyn pidin, jauhemittari ja luodin istutusdie.

2. Diesin asentaminen:

- Poista olemassa oleva die latauspainostasi, jos se on tarpeen.
- Asenna karbidipitkä koon die painoon ja kiristä se tiukasti.
- Asenna seuraavaksi jauheen läpi laajentava die ja luodin istutusdie samalla tavalla.

3. Latausprosessi:

- Aloita muokkaamalla messinkihylsyjä karbidipitkällä koondie:llä.
- Käytä jauheen läpi laajentavaa die:ä laajentaaksesi hylsyn suutetta ja valmistellaksesi sen luodin

istutusta varten.

- Mittaa ja annostele sopiva määrä jauhetta käyttämällä jauhemitaria.
- Aseta luoti laajennetun hylsyn sisään ja käytä luodin istutusdie:ä istuttaaksesi luodin oikeaan syvyyteen.

4. Loppu tarkastukset:

- Tarkista jokainen valmis patruuna oikean istutuksen ja jauheiden tasapainon varalta ennen käyttöä.
- Säilytä valmiit patruunat turvallisesti ja järjestelmällisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet latauskomponentit paikallisten sääntöjen ja ohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa jätteenkeruussa. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen saadaksesi oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoa

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Pistol Carbide 3 Die Sets sarjan turvallisuudesta ja käytöstä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota suoraan yhteyttä asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina tehokasta apua varten.

Tämä turvallisuusohjeopas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään latausvälineitäsi turvallisesti ja tehokkaasti. Noudattamalla näitä ohjeita voit nauttia turvallisesta latauskokemuksesta. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataamisessa.

Säkerhetsinstruktionsguide för Pistol Carbide 3 Die Sets

Introduktion

Tack för att du har köpt Pistol Carbide 3 Die Sets från Lee Precision. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din omladdningsutrustning. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder omladdningsutrustning för att skydda dina ögon från skräp och oavsiktliga avfyrningar.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att undvika olyckor och felplacering av komponenter.
- Förvara alla komponenter, inklusive dies och verktyg, på en säker plats bortom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Se till att du är bekant med bruksanvisningarna och säkerhetsriktlinjerna innan du använder utrustningen.
- Inspektera regelbundet din omladdningsutrustning för slitage och skador. Byt ut eventuella skadade komponenter omedelbart.
- Överskrid inte de rekommenderade laddningsdata som anges i instruktionerna. Överbelastning kan orsaka farliga funktionsfel.
- Använd alltid de lämpliga komponenterna och materialen som specificeras för 45 ACPkartuschen för att säkerställa säker omladdning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Carbide Dies:** Dessa dies kräver ingen sizing lube, vilket minskar risken för kontaminering och missfire. Se till att du förstår hur carbide dies fungerar innan användning.
- **Bullet Seating Die:** Var försiktig när du justerar djupet för bullet seating. Felaktig seating kan leda till farliga trycknivåer.
- **Powder Thru Expanding Die:** Använd endast de rekommenderade pulvren för 45 ACPkartuschen. Följ laddningsdata noggrant.
- **Shell Holder:** Se till att shell holder är kompatibel med 45 ACPkartuschen för att undvika felaktig seating och potentiella olyckor.
- **Powder Dipper:** Använd powder dipper enligt anvisningarna för att undvika överbelastning av kartuschen. Kontrollera alltid vikten av pulverladdningen.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad på en stabil yta.
- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter, inklusive carbide dieset, shell holder, powder dipper och bullet seating die.

2. Installation av dies:

- Ta bort den befintliga die från din omladdningspress om det är tillämpligt.
- Installera Carbide Full Length Sizing Die i pressen och dra åt den ordentligt.
- Installera sedan Powder Thru Expanding Die och Bullet Seating Die på samma sätt.

3. Omladdningsprocess:

- Börja med att forma om mässingshylsorna med Carbide Full Length Sizing Die.
- Använd Powder Thru Expanding Die för att expandera hylsmunnen och förbereda den för bullet seating.
- Mät och dosera den lämpliga mängden pulver med hjälp av Powder Dipper.
- Sätt in kulan i den expanderade hylsan och använd Bullet Seating Die för att sätta kulan till rätt djup.

4. Slutkontroller:

- Inspektera varje färdig patron för korrekt seating och pulvernivåer innan användning.
- Förvara färdiga patroner på ett säkert och organiserat sätt.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera eventuella oanvända eller skadade omladdningskomponenter i enlighet med lokala regler och riktlinjer.
- Kassera inte farliga material i vanlig soptunna. Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av dina Pistol Carbide 3 Die Sets, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport direkt. Se till att du har dina produktuppgifter redo för effektiv hjälp.

Denna säkerhetsinstruktionsguide är utformad för att hjälpa dig att använda din omladdningsutrustning på ett säkert och effektivt sätt. Genom att följa dessa riktlinjer kan du njuta av en säker omladdningsupplevelse. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning.

Bezpečnostní pokyny k sadě Pistol Carbide 3 Die Sets

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu Pistol Carbide 3 Die Sets od společnosti Lee Precision. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho vybavení pro nabíjení nábojů. Před použitím produktu si prosím tuto příručku pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy noste ochranné brýle při používání vybavení na nabíjení nábojů, abyste chránili své oči před úlomky a náhodnými výbuchy.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste se vyhnuli nehodám a ztrátě komponentů.
- Uložte všechny komponenty, včetně dies a nástrojů, na bezpečné místo mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Ujistěte se, že jste obeznámeni s provozními pokyny a bezpečnostními pokyny před použitím vybavení.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na nabíjení nábojů na opotřebení a poškození. Okamžitě vyměňte jakékoli poškozené komponenty.
- Nepřekračujte doporučené údaje o náplni uvedené v pokynech. Přetížení může způsobit nebezpečné poruchy.
- Vždy používejte vhodné komponenty a materiály specifikované pro náboj 45 ACP, abyste zajistili bezpečné nabíjení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Carbide Dies:** Tyto dies nevyžadují mazání, což snižuje riziko kontaminace a neúspěšných výstřelů. Ujistěte se, že rozumíte provozu karbidových dies před použitím.
- **Die pro sezení projektilu:** Budte opatrní při nastavování hloubky sezení projektilu. Nesprávné sezení může vést k nebezpečným úrovním tlaku.
- **Expanzní die pro prášek:** Používejte pouze doporučené prachy pro náboj 45 ACP. Pečlivě dodržujte údaje o náplni.
- **Držák nábojnic:** Ujistěte se, že držák nábojnic je kompatibilní s nábojem 45 ACP, abyste se vyhnuli nesprávnému sezení a potenciálním nehodám.
- **Dávkovač prášku:** Používejte dávkovač prášku podle pokynů, abyste se vyhnuli přetížení náboje. Vždy zkontrolujte hmotnost náplně prášku.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Ujistěte se, že vaše lisovací zařízení je pevně namontováno na stabilním povrchu.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a komponenty, včetně sady karbidových dies, držáku nábojnic, dávkovače prášku a die pro sezení projektilu.

2. Instalace dies:

- Pokud je to nutné, odstraňte stávající die z vašeho lisovacího zařízení.
- Nainstalujte karbidovou plnou délkovou sizing die do lisu a pevně ji utáhněte.
- Poté nainstalujte expanzní die pro prášek a die pro sezení projektilu stejným způsobem.

3. Proces nabíjení:

- Začněte tím, že zmenšíte měděné nábojnice pomocí karbidové plné délkové sizing die.
- Použijte expanzní die pro prášek k rozšíření ústí nábojnice a připravte ji na sezení projektilu.
- Změřte a dávkujte odpovídající množství prášku pomocí dávkovače prášku.
- Vložte projektil do rozšířené nábojnice a použijte die pro sezení projektilu k usazení projektilu na správnou hloubku.

4. Konečné kontroly:

- Před použitím zkontrolujte každý dokončený náboj na správné sezení a úroveň prášku.
- Uložte dokončené náboje na bezpečné a organizované místo.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty nabíjení v souladu s místními předpisy a pokyny.
- Neblikujte nebezpečné materiály do běžného odpadu. Kontaktujte místní zařízení pro nakládání s odpady pro správné metody likvidace.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání vaší sady Pistol Carbide 3 Die Sets se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo přímo kontaktujte jejich zákaznickou podporu. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro efektivní pomoc.

Tento bezpečnostní pokyn je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně a efektivně obsluhovat vaše vybavení na nabíjení nábojů. Dodržováním těchto pokynů si můžete užít bezpečné nabíjení. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech v nabíjení.